Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle

poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 60 (1982)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

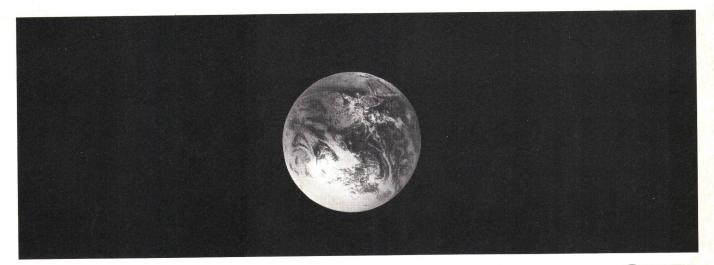
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Mit dem neuen CADI von STR lassen sich Anrufe weltweit umleiten.

Und das heute schon in jeder Zentrale.

Anrufumleiter boten bisher nur begrenzte Möglichkeiten: sie waren auf siebenstellige Rufnummern beschränkt. Wo der Netzbereich endete, hörte auch der Kommunikationskomfort auf.

Das soll künftig zwar anders werden. Denn das integrierte Fernmeldesystem von morgen macht jeden Teilnehmer jederzeit weltweit erreichbar. Doch die ersten IFS-Zentralen werden nicht vor 1985 in Betrieb genommen. Und bis dann wirklich alle Abonnenten davon profitieren können, wird es noch gut 20 Jahre dauern.

So lange zu warten, ist weder den PTT-Betrieben noch ihren Kunden zuzumuten, fanden wir bei STR. Und haben deshalb den CADI entwickelt. Ein mikroprozessorgesteuertes Zusatzsystem, das auch in konventionellen Zentralen internationale Anrufumleitungen ermöglicht. Genauso einfach und problemlos wie in den IFS-Zentralen.

CADI verlangt nur einen minimalen Unterhaltsaufwand. Weil er nicht beim Teilnehmer, sondern in der Zentrale installiert wird. Und eventuelle Fehler selbsttätig anzeigt. Er kann sowohl bei Impuls- wie bei Tastwahl eingesetzt werden, braucht keine zweite Leitung zum Teilnehmer und lässt sich sogar von Zweitapparaten aus bedienen.

Darüber hinaus ist der CADI ausgesprochen diskret: er verrät die Umleitnummer nicht. Vor allem aber sorgt er dafür, dass den PTT-Betrieben auch Anrufe mit mehrstelligen Vorwahlnummern nicht mehr verloren gehen.

CADI von STR. Die Technik ist da. Der Bedarf ist da. Heute schon.

Einige Daten:

- Gemeinsame Mikroprozessorsteuerung für 16 CADI
- Verstärkung (sprachgesteuert): 0...22dB
- Betriebsarten:
 - durch Teilnehmer programmiert
 - durch Teilnehmer aktiviert
 - feste Umleitung
 - vorbestimmte Verbindung (Hotline)

CADI von STR. Ein weltweiter Fortschritt. 62 STR

Standard Telephon und Radio AG 8055 Zürich, Friesenbergstrasse 75 Telefon 01-465 2111

Standard Telephon und Radio AG





Electrona-Batterien garantieren bei Netzausfall im längsten Strassentunnel der Welt, dass Licht, Lüftung, Signalanlagen und alle Überwachungseinrichtungen weiterhin funktionieren.

Wo höchste Zuverlässigkeit zählt, findet man Electrona-Batterien, weil sie so robust, so langlebig, so wartungsfreundlich – kurz: so sicher sind.

Wenn Strom auch für Sie lebenswichtig ist: verlassen Sie sich auf Electrona-Batterien. Sicher ist sicher. Übrigens finden Sie bei Electrona auch die geeigneten, genau den Batterien angepassten Ladegeräte.

Electrona SA Accumulatorenfabrik CH-2017 Boudry/NE



Tel. 038/44 21 21 Telex 35398 ACCU CH

Wegweisende Batterien und Ladegeräte aus fortschrittlichem Hause.



En utilisant des technologies d'avant-garde, SODECO participe à l'évolution future de la téléphonie.

A l'affût de toute technologie nouvelle, SODECO met au point aujourd'hui les installations de demain.

L'évolution constante des appareils de traitement des taxes téléphoniques de SODECO ainsi que le développement de nouveaux produits en sont la preuve.

Et la carte holographique prépayée (une technique exclusive de SODECO) remplace aujourd'hui déjà la monnaie dans certaines stations publiques.

C'est ainsi que nous préparons l'avenir de la téléphonie.

Les stations téléphoniques à prépaiement de SODECO, stations simples ou stations à fonctions multiples, ont toutes été développées selon les exigences des administrations des télécommunications.



Dans de nombreux pays, en Europe et dans le monde entier.

Quant au programme SODECO d'appareils de traitement des taxes téléphoniques, il répond aussi bien aux besoins des abonnés qu'à ceux des PTT. Du simple compteur de taxes aux installations électroniques munies de dispositifs d'impression, nos appareils enregistrent le coût et, selon les modèles, ils permettent de contrôler, répartir, refacturer les frais de téléphone.

Les appareils SODECO s'adaptent à la plupart des réseaux téléphoniques existants, et sont utilisés dans plus de 30 pays.

Station téléphonique PHONOCARD fonctionnant avec cartes prépayées

SODECO-SAIA S.A. Grand-Pré 70 CH-1211 Genève 16 (Suisse) Tél. 022/33 55 00 Télex 22 333 Une société du groupe Landis & Gyr représentée dans le monde entier.

LANDIS & GYR



Ihr Inserat

in den

TECHNISCHEN MITTEILUNGEN PTT:

eine

weltweite Werbung!

Votre annonce

dans le

BULLETIN TECHNIQUE PTT:

une publicité

dans le monde entier!



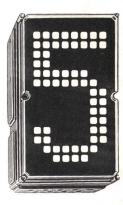
WENN SIE VON EINEM ANZEIGESYSTEM VERLANGEN, DASS ES AUCH BEI GRELLSTER BELEUCHTUNG DEUTLICH ABLESBAR BLEIBT-DASS BEI STROMAUSFALL KEIN INFORMATIONS-VERLUST ENTSTEHT - DASS ES EINEN BESCHEIDENEN ENERGIEVERBRAUCH AUFWEIST - DASS ES IN SEINER ANWENDUNG EIN HOECHSTMASS AN FLEXIBILITAET BIETET

.....DANN WERDEN SIE DIE BISTABILEN ANZEIGEELE-MENTE VON TELEFONBAU UND NORMALZEIT SCHAETZEN -

UND DIE
VIELEN BETRIEBSFERTIGEN ANZEIGEANLAGEN FUER
ABLESEDISTANZEN VON 40 BIS
300 METER
NICHT
WENIGER.









Anzeigeelemente: Betriebsspannung 12 V CC (Einzelspule), 24 V CC (Doppelspule) +/ - 10%, Spulenwiderstand 500 Ohm bei 12 V resp. 2 × 900 Ohm bei 24 V, Impulsdauer mind. 350 ms; Klimabeständigkeit -25 bis +80°C (HOF nach DIN 40040); Lebensdauer mind. 108 Schaltungen; Einbaumasse 25 × 25 × 46 mm; Farben: weiss, gelb, rot, orange, blau, grün; Anzeigeblökke: A1: 3×5 Elemente, unmerisch (2 Zifern); A2: 5×7 Elemente, alphanumerisch; A3: 8×14 Elemente, alphanumerisch; A4: 12×20 Elemente, alphanumerisch; wetterfestes Gehäuse.

WENN SIE AN EINEN IC-SOCKEL HOHE ANFORDERUNGEN STELLEN, WEIL SIE WISSEN, DASS AUCH IN DER ELEK-TRONIK KEINE KETTE STAERKER

IST, ALS IHR SCHWAECH-STES GLIED....

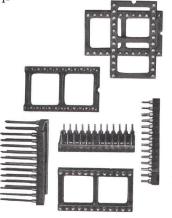
....DANN LIEGEN SIE MIT DEM PRECI-DIP RICHTIG.

ER HAT GEDREHTE KONTAKTE. DICHT BEIM LOETEN.

ER HAT DIE KURZE KONTAKTFEDER. DAS IST SICHERER.

ER IST ANREIHBAR. ALLSEITIG. IM 2.54ER RASTER.

> ER LAESST DEN BLICK FREI AUF DIE LEI-TERPLATTE.



PRECI-DIP



Aktiengesellschaft

PRECIMATION

Spitalstrasse 12 — 2501 Biel Tel. 032 223 223 Tx 34 222 preci ch

IC-Sockel: Isolierkörper aus thermoplastischem Polyester, selbstverlöschend UL 94 V-0 formbeständig bis 205° C, lötbadfest.
Kontaktstreifen: 20-, 32- und 64-polig, auf gewünschte Länge abbrechbar.

Einzelkontakte: lieferbar auf Anfrage, 6 verschiedene Ausführungen mit unterschiedlichen Veredlungen.

Anschlussschnüre für Telefonund elektrische Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate Stöpselschnüre für Umschaltschränke Mehradrige Kabel Wärmebeständig isolierte Leiter

Kabelwerk



A. Heiniger & Cie. AG

3072 Ostermundigen Blankweg 4 Telefon 031 51 17 77

Stahlkonstruktionen Blechabkanterei Profilpresswerk Serienartikel



JOS. KAESER STAHLBAU AG 4512 BELLACH

Tel. 065 38 22 11

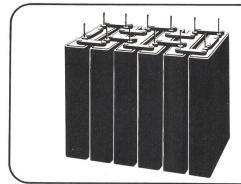
Telex 34 94 70

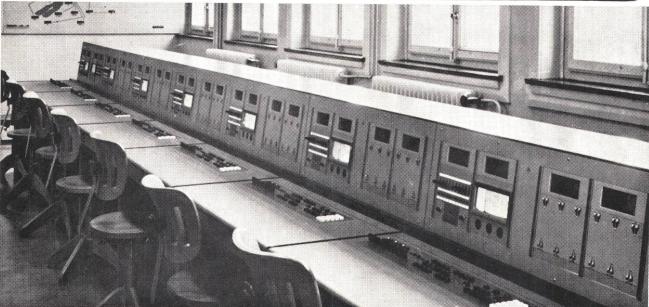
LECLANGHE

STATIONÄRE BATTERIEN

Blei-Akkumulatoren DYNAC mit Röhrenplatten oder Alkalische Akkumulatoren für alle Anwendungen, wie:

Telefonzentralen — Kraftwerke — Radio- und TV-Sender — Verteilstationen — Sicherungsanlagen — Signalanlagen — Notbeleuchtung, usw.





Für jeden Zweck die geeignete Batterie LECLANCHÉ S. A., 1401 YVERDON

Unsere Fachleute beraten Sie gerne

Hasler Nachrichtentechnik



doch Telefon und Telex, Radio und Fernsehen funktionieren immer – dafür sorgen Hasler Stromversorgungsanlagen.

Hasler Stromversorgungsanlagen sind einmal Umformer; sie formen Wechselstrom in Gleichstrom um und speisen damit die Verbraucher.

Hasler Stromversorgungsanlagen sind auch Notstromanlagen; sie sind verantwortlich für den Ladezustand der Akkumulatoren, welche bei Netzausfall die Verbraucher speisen, bis die Dieselaggregate anlaufen oder der Netzausfall behoben ist.

Hasler Stromversorgungsanlagen erfüllen aber vor allem ihre Funktion als unterbruchslose Stromversorgung; unerlässlich für die Speisung von Telefon- und Telexzentralen, Radio- und Fernsehstationen, Richtstrahl- und Verstärkeranlagen, Datenverarbeitungs- und Verkehrsregelungsanlagen.

Bitte senden Sie uns unverbindlich nähere Unterlagen über Stromversorgungsanlagen für:		PTT
Firma		
Name	Tel.	
Adresse		
Ort/Land		

Hasler AG Abt. Information Belpstrasse 23 CH-3000 Bern 14, Schweiz Telefon 031 65 2111 Telex 32 413 hawe ch

Hasler

Hasler Nachrichtentechnik



Bei Katastrophen, Reportagen an Sportanlässen, Neubau oder Erweiterung bestehender Übertragungsanlagen ist es wichtig, <u>kurzfristig</u> über eine <u>grössere Kapazität an Übertragungskanälen</u> zu verfügen. Für solche Fälle ist der digitale Multiplexer Hasler DMX-8K gebaut worden, als Koffergerät für den mobilen Einsatz.

Damit bauen Sie im Nu eine 120-Kanal-Übertragungsausrüstung zur Multiplexierung von 4 vorhandenen 2M Bit/s-Signalen auf. Zusammen mit ebenfalls mobilen PCM-2 Multiplexern lassen sich bis zu 120 LB, ZB- oder E + M-Teilnehmer anschliessen. Die Übertragung erfolgt meistens über digitale Richtfunkausrüstungen in Kompaktbauweise, welche schnell und leicht zu installieren sind.

Der Multiplexer Hasler DMX-8K verfügt über eine grosse Flexibilität, ist schnell einsatzbereit und leicht zu bedienen.



Bitte senden Sie uns unverbindlich nähere Unterlagen über □ Multiplexer Hasler DMX-8K

☐ Multiplexer Hasler PCM-2

in □ Deutsch □ Englisch □ Französisch

PTT

Firma

Name

Tel

Adresse

PLZ/Ort

Land

Hasler AG Abt. Information Belpstrasse 23 CH-3000 Bern 14, Schweiz Telefon 031 652111 Telex 32 413 hawe ch

Hasler